

ITALIANO - OCCHIALI DA SOLE PER USO GENERALE - Campo d'impiego. Questi occhiali da sole proteggono dal rischio di lesioni oculari dovute all'esposizione alla luce del sole (diverse dalle lesioni dovute all'osservazione del sole). Questi occhiali da sole sono conformi ai requisiti essenziali di salute e di sicurezza applicabili previsti dal Regolamento (UE) 2016/425 e alla norma EN ISO 12312:2022. **Limitazioni d'impiego.** Non adatti all'osservazione diretta del sole. Non adatti alla protezione dalle sorgenti di radiazione artificiale. Non adatti come protezione per gli occhi dai pericoli di urto meccanico. In caso di impatto gli occhiali stessi possono rompersi causando ferite al viso e agli occhi. Non adatti alla guida al crepuscolo o di notte o in condizioni di scarsa visibilità. Le sensibilità alla luce e all'abbagliamento, soprattutto in condizioni di elevata luminosità, come sulla neve, sulla spiaggia o in mare aperto, sono variabili da persona a persona ma si deve considerare che i filtri più chiari, categoria 0 e 1, riducono in misura minore la radiazione solare nel visibile, pur garantendo un'ottima protezione nella regione UV. **Conservazione.** Quando non in uso e durante i trasporti gli occhiali da sole vanno conservati nella custodia originale ad una temperatura compresa tra -10°C e +35°C. Evitare l'esposizione al sole in ambienti chiusi non condizionati (es. cruscotto dell'auto) perché le temperature che si raggiungono in queste condizioni possono danneggiare la funzionalità dell'occhiale. In caso di usura (es. graffi, opacità) dei filtri si consiglia di sostituirli con ricambi originali. Per informazioni sul riciclaggio degli imballaggi inquadrare QR-Code sul pannello. **Pulizia.** Utilizzare un panno umido e un normale detergente neutro e asciugare con un panno morbido pulito. Evitare l'impiego di solventi (es. alcol e acetone) e detergenti chimici aggressivi che possono compromettere la funzionalità dell'occhiale. **Attenzione.** All'interno dell'occhiale c'è sul barcodato viene marcato l'identificativo del modello. All'interno del sals del occhiale c'è sul barcodato è una copia di questa nota informativa, in corrispondenza della quale è presente un link che porta alla pagina di riferimento. **Avvertenze.** Evitare l'uso prolungato di occhiali da sole con lenti scure, in quanto può causare un aumento della sensibilità alla luce. Evitare l'uso prolungato di occhiali da sole scuri, in quanto può causare un aumento della sensibilità alla luce solare, protezione molto elevata della luce solare estrema, ad esempio in mare, sui nevai, in alta montagna o nel deserto. Non adatto alla guida e all'uso in strada. **3 Occhiali da sole di uso generale:** elevata protezione della luce solare. **2 Occhiali da sole di uso generale,** buona protezione della luce solare. **1 Occhiali da sole con tinta leggera,** riduzione limitata della luce solare. **0 Occhiali da sole con tinta leggera,** riduzione molto limitata della luce solare. Sono presenti due numeri significativi che la lente è fotocromatica, essi identificano la categoria di filtro della lente nello stato più chiaro e più scuro. Se dopo la categoria di filtro è presente una "P" significa che la lente è polarizzante. La dichiarazione di conformità UE del prodotto è disponibile al seguente indirizzo: <http://documents.derigo.com>. I filtri antibagliamento elettro-ottici/i filtri elettro-ottici per occhiale da sole non sono destinati all'uso da parte di soggetti suscettibili fotosensibili che potrebbero avere crisi convulsive.

ENGLISH - SUNGLASSES FOR GENERAL USE - Field of use. These sunglasses protect against the risk to the damage to the eyes due to exposure to sunlight (other than during observation of the sun). These sunglasses comply with the essential health and safety requirements set out in regulation (EU) 2016 /425 and meet the EN ISO 12312-1:2022 standard. **Limitations of use.** This product is: Not for direct observation of the sun. Not for protection against artificial radiation sources. Not for use as eye protection against mechanical impacts hazards, during which the sunglasses could break, causing injury to the face and eyes. Not suitable for driving in twilight or at night. Not suitable for driving at night or under conditions of full light. Sensitivity to light and glare, especially in cases of bright sunlight and strong sun glare, such as on snowfields, at the beach or at sea, varies from one person to another but it must be considered that the lighter the skin tone, the greater the sensitivity to light and glare. The following categories of sunglasses are available: Category 1: Suitable for everyday use, where the maximum average luminance at temperature between -10 °C and +35 °C. Keep away from direct sunlight and avoid exposure to high temperatures, such as the heat in a car without conditioning (e.g. car dashboard), because high temperatures may alter the features of the glasses. Replace the sun filters if damaged (e.g. scratched, opaque). Use only original accessories and spare parts. **Cleaning.** Use a damp cloth and mild soap to clean the glasses, then dry them with a soft, clean cloth. Do not use solvents (e.g. alcohol, acetone) or aggressive detergents which may alter the features of the glasses. For information on packaging recycling scan the QR-code on the back. **Marking.** The model identification mark is on the inside of the frame and/or on the barcode. You will find a number on the inside of the temple and/or on the barcode and/or the cover of this leaflet, next to the asterisk *. This number corresponds to the filter category, as defined by European standard EN ISO 12312-1 and as shown in the table. *Very dark special purpose sunglasses very high sun glare reduction, very high protection against extreme sunglare; e.g. at sea, over snowfields, on high mountain altitudes, or in the desert. Not suitable for driving and road work. **General purpose sunglasses,** high protection against sunglare. **2° General purpose sunglasses,** good protection against sunglare. **Light sunglasses** provide protection against sunglare. **Light sunglasses** provide protection against sunglare. Two design means that the lens is polarized, i.e. photorefractive, these digits identify the color of the lenses and the optical characteristics. When the filter category is "P", this means that the lens is polarized. The UE declaration of conformity is available at the web address : [http:// documents.demco.com](http://documents.demco.com). Electro-optical sunglasses filters/lighted sunglass filters are not for use by individuals who are susceptible to photosensitive seizures.

ESPALMADO - GAFAS DE SOL PARA USO GENERAL - mas de uso. Estas gafas de sol protegen del riesgo de lesiones oculares causadas por la luz solar (salvo durante la observación del sol). Estas gafas de sol cumplen con los requisitos esenciales de salud y seguridad aplicables, previstos en el Reglamento (UE) 2016/425, y con las norma EN ISO 12312-2:2022. **Limitaciones de uso.** Este producto es: No aptas para la observación directa del sol o eclipses solares. No aptas para la protección ante fuentes de radiación artificial. No destinadas a la protección de los ojos ante riesgo de impactos mecánicos (en caso de impacto las gafas se pueden romper causando heridas en cara y ojos). No aptas para conducir al anochecer o por la noche o en condiciones de poca visibilidad. La sensibilidad a la luz y al resplandor, sobre todo en casos de luz solar intensa y fuerte resplandor del sol, como en la nieve, en la playa o en el mar, pueden variar según la persona, pero se debe considerar que los filtros más claros, las categorías 0 y 1, reducen la radiación solar solo ligeramente en el campo visual si bien proporcionan una excelente protección en el área de los UV. **Conservación.** Cuando no esté en uso o cuando los lleve consigo, las gafas de sol se deben conservar en su estuche a una temperatura comprendida entre los -10 °C y +35 °C. Evitar la exposición al sol en ambientes cerrados no acondicionados (por ej. El salpicadero del coche), porque las temperaturas que se alcanzan en estos ambientes pueden dañar las gafas con el riesgo de averías (por ej. desajustes, opacidad) y de lesiones de los ojos, si se usan sin protección adecuada. **Precauciones.** Sustituir los cristales rotos o dañados inmediatamente y no utilizar el producto si el cristal está roto o dañado. Evitar el uso de alcohol y acetona. **Precauciones adicionales.** Evitar el uso de gafas de sol con lentes que tengan algún tipo de tratamiento que pueda reducir la funcionalidad de las gafas. Para saber más sobre el riesgo de envejecimiento prematuro de la piel, consulte el código QR en el estuche. **Marcado.** El identificador del modelo se encuentra en el interior de las gafas y en el código de barras. En el interior de la vainilla y/o en el código de barras y/o en la portada de esta nota informativa, junto al asterisco *, hay marcado un número. Este número indica la categoría del filtro, tal como la define la norma EN ISO 12312-1 y citada en la tabla de categoría del filtro. **1** Gafas de sol para finalidades muy oscuras, reducción muy alta de la radiación solar, protección muy alta contra la radiación solar extrema, en mar, montaña, nieve, desierto, etc. No apto para la conducción y en la carretera. **3** Gafas de sol para finalidades genéricas, protección alta contra la luz intensa del sol. **2** Gafas de sol para finalidades genéricas, protección buena contra la luz intensa del sol. **1** Gafas de sol con lentes claras, reducción limitada contra la luz intensa del sol. **0** Muy claro, reducción muy limitada contra la luz intensa del sol. Si hay dos números significa que la lente es fotocromática; estos identifican las categorías de filtro de la lente en los estados más claro y más oscuro. Si después de la categoría del filtro hay una "P" significa que la lente es polarizante. La declaración de conformidad UE del producto está disponible en la página web: <http://documents.derego.com>. Los filtros de gafas de sol electro-ópticos no deben ser utilizados por personas susceptibles de sufrir crisis de fotosensibilidad.

PORTUGUÊS - OCULO DE SOL PARA USO GERAL. - Moeda: utilização. Estes óculos de sol protegem contra o risco de lesões oculares devido à exposição à luz solar (diferentes das mesmas causas devido à observação do sol). Estes óculos de sol estão conformidade com os requisitos essenciais de saúde e de segurança aplicáveis previstos pelo Regulamento (UE) 2016 425 e com a norma EN ISO 12312-1:2022. **Limitações de uso.** Não são adequados para a observação directa do sol ou de eclipses solares. Não são adequados para a protecção contra fontes de radiação artificiais. Não são adequados para a protecção dos olhos contra riscos de impactos mecânicos. Em caso de impacto os óculos podem queimar e causar feridas no rosto e nos olhos. Não adequados à condução de veículos em condições de luz fraca ou a noite. A sensibilidade à luz e ao encaixeamento, principalmente em condições de elevada luminosidade como na neve, na praia ou em mar aberto, são variáveis de pessoa para pessoa mas deve-se considerar que os filtros claros, categorizados em 1, diminuem a radiação de maneira reduzida mesmo garantindo uma suficiente protecção na região UV. **Conervação.** Quando não estiver em utilização e durante o transportes os óculos se devem ser conservados no estojo original a uma temperatura entre -10 °C e +35 °C. Evitar a exposição ao sol em ambientes fechados não condicionados (ex. porta-juvas do carro) pois as temperaturas alcançadas nestas condições podem danificar a funcionalidade dos óculos. Em caso de desgaste (ex. arranhões, abapitações) dos filtros solares aconselha-se a substituí-los com peças de reposição originais. **Limpeza.** Utilizar um pano humedecido e em normal detergente neutro e secar com um pano limpo e macio. Evitar o emprego de solventes (ex. álcool e acetona) e de detergentes químicos agressivos que podem comprometer a funcionalidade dos óculos. **Marcação.** A identificação do modelo é marcada dentro dos óculos e / ou no código de barras. Dentro da haste dos óculos e / ou código de barras, um número de identificação em correspondência com o símbolo. Este número indica a categoria do filtro, conforme definido pela EN ISO 12312-1 e é mostrado na tabela de categorias de filtro. Os óculos têm recursos para uso informativo, redução da radiação solar e protecção contra a radiação solar extrema, mas não o deserto. Não são adequados para a condução de veículos e para o uso em ambientes com temperaturas superiores a +35 °C. Os óculos não oferecem protecção contra a radiação solar. 2. Óculos para uso genérico, protecção normal contra a radiação solar. 1. Óculos para tonalidades claras, protecção limitada contra a radiação solar. 0. Óculos para tonalidades claras, protecção contra a radiação solar bem limitada. A presença de dois números significa que a lente é foto crómica; estes números indicam a categoria da lente num ambiente claro e escuro. A presença da letra "P" logo em seguida da categoria do filtro significa que a lente é polarizada. A declaração de conformidade UE do produto está disponível no seguinte endereço: <http://documents.dgcrp.com>. Os filtros de óculos de sol eletro-ópticos/filtros contra ofuscamento eletro-ópticos não se destinam a indivíduos que são suscetíveis a crises fotossensíveis.

[illegible][illegible][illegible]

ZSNOVLJEČNA - SONČNA OČALA ZA SPLOŠNO UPORABO - Območje uporabe. Ta očala štijo pri tveganem poškodbah oči zaradi izpostavljenosti sončni svetlobi (razen med opazovanjem sonca). Ta sončna očala so skladna z evropskimi zdravstvenimi in varnostnimi predpisi, ki jih določajo Uredba (EU) 2016/425 Evropskega parlamenta in vsebuje usklajena standard EN ISO 12312-2:2022. **Omajevite uporabo.** Očala niso primerna za neposredno gledanje v sonce ali opazovanje sončnih mrkov. Očala niso namenjena za zaščito pred viri umetnega sevanja. Očala niso namenjena za zaščito oči pred nevarnostjo mehanskih poškodb. V primeru udarca ali trka se očala lahko razbijajo in poškodbe obraz in oči. Očala niso primerna za uporabo pri vožnji v mraku ali ponoči. Občutljivost na svetlobo in zaslepitev se do dvakrat do dvakrat razlikuje; posebno izražena je pri močnejši svetlobi, kot npr. na snegu, na plaži ali na odprtem morju, kar je potrebno upoštevati glede na, da svetlejši filter, kategorije 0 in 1, videnemu polju daje delno zmanjšanje sončne sevanja, kljub temu pa nudijo odlično zaščito pred ultravijoličnimi žarki. **Shranjevanje.** Ko jih ne uporabljate ali jih prenašate, jih morate shraniti v zvojem etuiju pri temperaturi od -10 °C do +35 °C, izogibajte se izpostavljanju očal sončnim žarkom v zaprtih in neprepuščajočih prostorih (npr. armaturo zračnih avtomobilov), saj lahko temperatura, ki se razvije pri takšnih pogojih, poškoduje funkcionalnost sončnih očal. V primeru obrabe (npr. praske, neupoštevajoč) sončnih filterjev priporočamo zamenjavo le-teh z originalnimi rezervnimi deli. **Čiščenje.** Uporabljajte vlažno krpo in običajno nevtravno čistilo osušite s čistilo mehko krpo. Izogibajte se uporabi topil (npr. alkohol in aceton) ter agresivnih kemikalij čistil, ki lahko grobožjo funkcionalnost očal. **Oznake.** Identifikacijska oznaka modela se nahaja na notranji strani očal in/ali na črtni kodi. Na notranji strani pripone očal in/ali na črtni kodi in/ali na prvi strani tega obvestila je ob oznaki "navedena številka". Ta številka označuje kategorijo filtra, kot je opredeljena v standardu EN ISO 12312-1 prikazani v tabeli kategorij filterov. "4" Zelo temna sončna očala za posebne namene, visoka stopnja zmanjševanja sončne svetlobe, zelo visoka zaščita pred močnimi sončnimi žarki, npr. na morju, na snegu, v planini ali v puščavi. Očala niso primerna za uporabo pri vožnji in uporabo na cestah. "3" Sončna očala za splošne namene, visoka zaščita pred sončnimi žarki. "2" Sončna očala za splošne namene, dobra zaščita pred sončnimi žarki. "1" Nekoliko obarvana sončna očala, ki omajevita zaščito pred sončnimi žarki. "0" Nekoliko obarvana sončna očala, zelo omajevita zaščita pred sončnimi žarki. Če sta zapisi dve številki, pomeni, da je leča narjena iz dveh kromatskega stekla; ti dve številki označujeta kategorijo filtra stekla v največjem in najmanjšem stanju. Če je za oznako filtra zapisana črka "pm", pomeni, da so stekla polarizacijska. Izjava EU o skladnosti izdelka je na voljo na naslednji spletni strani: <http://documents.dericgo.com>. Elektro-optični filterji za sončno bleščenje/elektro-optični filterji za sončna očala niso namenjeni osebam, ki so dovzetne za fotosenzitivne napade.

[illegible][illegible][illegible]

UTSCH - SONNENBRILLEN ZUR ALLGEMEINEN VERWENDUNG - Anwendungsbereich: Diese Sonnenbrille bietet Schutz gegen das Risiko der Schädigung der Augen durch Sonnenstrahlung (auch bei Beobachtung der Sonne). Diese Sonnenbrille entspricht den wesentlichen Gesundheitsschutz- und Sicherheitsanforderungen gemäß der Verordnung (EU) 2016/425 sowie der Norm EN ISO 12312-1:2022. **Gebrauchseinschränkungen:** Nicht für direkten Blick in die Sonne oder einen Sonnenreflex. Nicht für den Schutz gegen künstliche Strahlungsquellen. Nicht für den Gebrauch als Augenschutz gegen mechanische Gefahren sowie Stöße. Im Falle eines Aufpralls können die Brillen brechen und Verletzungen im Gesicht und an den Augen verursachen. Nicht geeignet für das Fahren bei Dämmerung und bei Nacht. Die Licht- und Blendempfindlichkeit, vor allem bei erhöhter Helligkeit wie im Schnee, am Strand oder am offenen Meer, sind von Person zu Person verschieden. Dabei ist zu beachten, dass die helleren Filter der Kategorie 0 und 1 zwar einen ausgezeichneten Schutz im UV-Bereich gewährleisten, die Sonnenstrahlung im sichtbaren Bereich aber nur geringfügig reduzieren. **Aufbewahrung:** Wenn die Brille nicht verwendet wird, während des Transports ist sie in der originalen Schutzhülle bei einer Temperatur zwischen -10 °C und +35 °C aufzubewahren. Die Brillen nicht in geschlossenen, nicht klimatisierten Räumen (z.B. Handtaschen im Auto) liegen lassen, da die Temperaturen, die unter diesen Bedingungen erreicht werden, die Funktionalität der Brillen beeinträchtigen können. Bei Abnutzung (z.B. Kratzer, Mattheit) der Sonnenbrillenscheibe sollte sie durch Originale ersetzt werden. **Reinigung:** Ein feuchtes Tuch und einen herkömmlichen Neutralreiniger verwenden und mit einem weichen, sauberen abtrocknen. Benutzen Sie keine Lösungsmittel (z.B. Alkohol und Aceton) sowie aggressive chemische Reiniger, die die Funktionalität der Brille beeinträchtigen könnten. Informationen zum Verpackungscycling scannen Sie den QR-Code auf der rückseitigen **Kennzeichnung.** Die Modellidentifikation wird in der Brille und/oder auf dem Barcode angegeben. Im Inneren des Brillenbügels und/oder auf dem Barcode und/oder auf dem Deckblatt dieses Informationsbogens wird neben dem Symbol „A“ eine Nummer vergeben. Diese Nummer entspricht der Filterkategorie gemäß Norm EN ISO 12312-1, wie in der nachstehenden Filterkategorieabfolge angegeben. * 4-Schicht doppelte Sonnenbrillen für spezielle Verwendungen, sehr hoher Schutz gegen extreme Sonnenstrahlung, wie sie am Meer, bei Schneefällen, im Hochgebirge oder in Wüsten auftreten. Nicht zum Führen von Fahrzeugen sowie für den Straßenverkehr geeignet. * 3-Schicht doppelte Sonnenbrillen für allgemeine Verwendungen, hoher Schutz gegen Sonnenstrahlung. * 1-Schicht doppelte Sonnenbrillen für allgemeine Verwendungen, hoher Schutz gegen Sonnenstrahlung. * 1-Schicht einfache Sonnenbrillen sehr eingeschränkte Dämpfung der Sonnenstrahlung. Zwei dicht beieinander stehende Zahlen weisen auf ein photochromatisches Glas hin und identifizieren die Filterkategorie des Glases in seinem hellen und dunkelsten Zustand. Im hinteren Filterkategorie stehendes „P“ weist auf polarisierte Gläser hin. Die EU-Konformitätserklärung des Produkts ist unter folgender Adresse im Internet abrufbar: <http://jdocuments.dergo.com>. Elektrophotische Sonnenbrillenscheibe / elektrophotische Sonnenbrillenscheibe nicht geeignet für Personen, die an photosensitiven Epilepsie leiden.

[illegible]

OVERZICHT - ZONNEBRILLEN VOOR ALGEMEEN GEBRUIK - Gebruik. Deze zonnembrillen beschermen het risico van schade aan de ogen als gevolg van blootstelling aan zonlicht (anders dan tijdens observatie van de zon). Deze zonnembrillen voldoen aan de toepasselijke essentiële veiligheids- en gezondheidsnormen van Verordening (EU) 2016/425 en aan een norm EN ISO 12312-2:2022.**Gebruiksbeperkingen**. Niet geschikt om rechtstreeks mee in de zon of naar zonverduisteringen te kijken. Niet geschikt om de ogen te beschermen tegen kunstmatige stralingsbronnen. Niet geschikt om de ogen te beschermen tegen stoten. Bij stoten kunnen de brilglazen breken, waardoor verwonding van het gezicht en de ogen mogelijk is. Niet geschikt om de dagen in het verkeer bij schemer of in het donker. De gevoeligheid voor licht en verblindend licht, zoals in de sneeuw, op het strand of in open zee, varieert per persoon tot persoon , maar dient men rekening te houden met het feit dat de lichtste filters van de categorie 0 en 1 de zonnestralen slechts in beperkte mate filteren maar toch een optimale bescherming bieden tegen de UV-stralen.**Bewaring**. Wanneer de zonnembril niet in gebruik is en tijdens het transport, moet deze in de originele koker worden bewaard bij een temperatuur tussen -10 °C +35 °C. Vermijd blootstelling aan direct zonlicht in een gesloten ruimte zonder airconditioning (bv. op het dashboard van de auto), omdat een te hoge temperatuur de zonnembril ernstig kan beschadigen. Bij slijtage (bv. krassen, matheid) van de zonnembrillen, is het raadzaam deze te vervangen door originele exemplaren.**Reiniging**. Maak de bril schoon met een bevochtigde doek en een normaal neutraal reinigingsmiddel en droog hem met een zachte en schone doek. Gebruik geen oplosmiddelen (bv. alcohol en aceton) of bijtende chemische producten die de zonnembril kunnen beschadigen.**Markering**. De modelmarkering is gemearkeerd met de brief van / of de streepcodes. Op de brilvenet en / of op de streepcodes zijn de volgende informatieën in nummer gemarkeerd naast het "s"-symbool. Dit symbool duidt op een bescherming tegen zonlicht van categorie 0. Het symbool "S" duidt op een bescherming tegen zonlicht van categorie 1. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 2 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 3 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 4 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 5 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 6 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 7 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 8 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 9 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 10 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 11 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 12 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 13 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 14 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 15 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 16 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 17 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 18 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 19 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 20 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 21 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 22 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 23 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 24 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 25 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 26 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 27 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 28 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 29 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 30 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 31 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 32 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 33 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 34 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 35 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 36 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 37 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 38 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 39 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 40 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 41 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 42 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 43 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 44 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 45 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 46 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 47 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 48 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 49 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 50 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 51 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 52 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 53 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 54 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 55 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 56 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 57 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 58 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 59 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 60 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 61 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 62 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 63 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 64 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 65 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 66 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 67 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 68 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 69 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 70 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 71 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 72 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 73 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 74 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 75 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 76 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 77 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 78 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 79 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 80 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 81 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 82 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 83 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 84 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 85 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 86 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 87 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 88 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 89 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 90 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 91 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 92 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 93 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 94 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 95 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 96 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 97 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 98 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 99 te markeren. Het symbool "S" wordt gebruikt om de bescherming tegen zonlicht van categorie 100 te markeren.

ORSK - SOLBRILLER TIL GENERELT BRUK - Bruksnotat: Disse solbriller beskytter fra risiko for øyeskader på grunn av eksponering for sollys (forskjellig farlig stråling som oppstår på grunn av at man ser direkte på solen). Disse solbrillene oppfyller de grunnleggende kravene for helse og sikkerhet som forutsettes i Reguleringen (EU) 2016/425 og de harmoniserte normene EN ISO 12312-1:2022. **Bruksbegrensninger.** Ikke egnert for å se direkte mot solen. Beskytter ikke mot kunstig strålning. Beskytter ikke synene mot blende mekaniske støt. Selv støt kan trenne bli delelagt og skade ønslet og gnye. Ikke egnert til kjøring i skumring eller om natten. Under sterke lysholdor, som på sneen, på stranden og i vannet hav, varierer omfenghtelheten overfor lys og blanding fra person til person. Men ved ston om de helt lyse filterne, Klasse 0 eller 1, ikke merker du reduksjon av solstrålengen, så garanterer de en god beskyttelse mot UV-strålning. **Oppbevaring.** Når ikke er bruk og under transport må solbrillene oppbevares i originaluietuet ved en temperatur som ligger mellom -10 °C og +35 °C. Unngå å utsettes for sol i lukkede omgivelser uten ventilasjon (f.eks. i hanskemerket i bilen), fordi temperaturen som nås under slike forhold kan skade brillens funksjon. Ved slitasje på solfilterne (f.eks. skjæringer, ujevnheter/kvalitet) anbefales det å bytte dem ut med originalreserveler. **Rengjøring.** Bruk en fuktig klut og et mykt trylkratt rengjøringsmiddel. Tørk av med ren og myk klut. Unngå bruk av løsningsmidler (f.eks. alkohol og acetone) og aggressive kjemikalier som kan deleagte brillens funksjon. **Merking.** Modellidentifikasjonen er merket inne i brillene og/eller på strekkoden. Inne i brillene og/eller strekkoden gylger på forsiden av denne informasjonen, merkes det et nummer ved siden av -symbolet. Dette nummeret indikerer filterkategorien, som definert i EN ISO 12312-1 og vist i filterkategoritabellen. 4 "Veid mange solbriller til spesialbruk", veldig høy reduksjon av solblending, ekstremt høy beskyttelse mot ekstrem solstrålning som f.eks. ved snø, i skyedekte områder, på høyttrykkel eller i nærheten. Ikke egnert for vanlig bruk og under transport. 3 "Solbriller til alminnelig bruk", god beskyttelse mot solblending, 1 "Lysteste solbriller", begrenset beskyttelse mot solblending, 0 "Svarteste solbriller", veldig begrenset beskyttelse mot solblending. Begrenset UV-beskyttelse. To siffer angir antall brillelagere som er fargekalkyler, samt filterkategorien på bærerlystet og mørkestede stadium. En "P" etter filterkategorien betyr at brillelagene er polariserende. EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende nettside: <http://documents.dericgo.com>. Elektrooptiske sokslinsfilter elektrooptiske solbrillfiltere er ikke for bruk av personer som er utsatte for lysfølsomme anfalle.

[illegible][illegible]

НАВІСНИЙ - СОЦІАЛІЗАЦІЙНИЙ КУЛЬТУРИ ДЛЯ ЗАГАЛЬНОГО ВИКОРИСТАННЯ - Область застосування. Ці соціальні окуляри захищають від ризику пошкодження очей, пов'язаного з сонячним світлом (відмінні від пошкоджень пов'язаних зі спостереженням сонця). Ці соціальні окуляри відповідають основним вимогам безпеки, передбаченим Регламентом (ЄС) 2016/425, і стандарту EN ISO 12312-2:2022. **Обмеження застосування.** Ці окуляри не призначені для прямого спостереження сонця або сонячного затемнення, не призначені для захисту від джерел шкідливого випромінювання (наприклад, лампи для загару), не призначені для захисту очей від механічних впливів. У разі механічного впливу такі окуляри можуть розбитися, поранити шкіру чи цим обличчя або очі, не підходять для в'їзду в сутінках або вночі. Чутливість до сонячного світла і загарування, особливо в умовах підвищеної вологості, наприклад, на снігу, на висоті або в гірському повітрі, різна для кожної людини, однак, варто ма на увазі, що найкращі фільтри категорії 1 і 2 незначно зменшують вплив сонячного випромінювання на зір, забезпечуючи зручність і відмінний захист від УФ променів. **Зберігання.** Ці окуляри зберігати під час зберігання окуляри мають знаходитися в оригінальному футлярі при температурі від -10 °C до +35 °C. Не піддавайте окуляри впливу со світла з високим інтенсивністю (наприклад, на приладовій панелі автомобіля), тому що температури, створені в цих умовах, можуть швидко пошкодити. У разі зносу (наприклад, подряпини, матовість) соціальних окуляри, рекомендується замінити їх на оригінальні запасні частини. **Чистка.** Використовуйте вологу серветку і змийте нейтральним милом і витрийте чистою м'якою серветкою. Не застосовуйте розчинників (наприклад, спирт і ацетон). Діючі хімічні речовини, які можуть пошкодити окуляри. **Маркування.** Ідентифікація моделі позначена на внутрішній стороні окуляри 1 і 2 або на штирці-одні. На внутрішній стороні дужки окуляри 1 і 2 або на штирці-одні, і 2 або на обкладці цього інформаційного поля стає символу "п" простягається поперек. Цей номер вказує категорію фільтра, як визначено EN ISO 12312-2 і відображено в таблиці категорій окуляри. **4** Дуже темні соціальні окуляри спеціального призначення, надзвичайно зменшення сонячного випромінювання. Дуже сильний захист від екстремального жарового з сонячного випромінювання, наприклад, на морі, на засніжених полях, в горах або в пустелі. Не підходить для водіння і для використання на дорогах. **3** Соціальні окуляри загального призначення. Сильний захист від впливу сонячного світла. **2** Соціальні окуляри загального призначення. Хороший захист від впливу сонячного світла. **1** Злегка затемнені соціальні окуляри, Слабий захист від впливу сонячного світла. **0** Злегка затемнені соціальні окуляри, Дуже слабкий захист від впливу сонячного світла. **Позначення в дох** позначення означає, що зігза є фотокроматичним; вони визначають категорію фільтра піків в самому світлі і темному світі. Наявність букви «P» після номера, що визначає категорію фільтра, позначає, що піки - по-перей зовнішнього світла. Декларація відповідності виробу стандартам ЄС може бути знайдена на інтернет-сторінці: <http://documents.derfgo.com>. електрично-оптичні фільтри від сонячних бликів/електрично-оптичні фільтри від сонячного випромінювання не мають використання в людських, в яких трапляються судороги, викликані фоточутливістю.

[illegible]

УСЛОВИЯ. СОПЛИЗНАЧАЮЩИЕ ОЧКИ ОБЩЕГО ПРИМЕНЕНИЯ. Область применения. Эти солнцезащитные очки защищают от риска солнечных травм, вызванных воздействием солнечного излучения (отличных от травм в ванных на открытом воздухе). Эти солнцезащитные очки соответствуют требованиям безопасности, предусмотренным Регламентом (ЕС) 2016/424, а также стандарту EN ISO 12312-2:2022. **Ограничения применения.** Не предназначены для прямого наблюдения солнца или солнечного затмения. Не предназначены для защиты от источников искусственного излучения (например, лампы для загара). Не предназначены для защиты глаз от механических воздействий. В случае механического или химического повреждения очки могут разбиться, повредить при этом лицо или глаза. Не подходит для ношения в сумерках или ночью. 4. Устойчивость к солнечному свету и ослеплению, в особенности в условиях повышенной яркости, например, на снегу, на воде, на пляже или в открытом море, различна для каждого человека, однако, следует иметь в виду, что самые светлые фильтры категории 0 и 1 незначительно снижают воздействие солнечного излучения на зрение, обеспечивая в то же время оптимальную защиту от УФ-лучей. **Хранение.** Во время хранения и транспортировки рекомендуется держать очки в оригинальной футляре при температуре от -10 °C до +35 °C. Не подвергать очки воздействию солнечного света в закрытых помещениях (например, на приборной панели вашей машины), потому что при этом могут возникнуть царапины, трещины, сколы или повреждение. В случае износа очков (например, царапины, потертости) солнцезащитных фильтров, рекомендуется заменить их оригинальными запатентованными фильтрами. **Чистка.** Использовать влажную салфетку и мягкие абразивные мыло и чистую воду. Избегать использования жесткой щетки или абразивных салфеток. Не применять растворителей (например, спирт, ацетон) и едких химических веществ, которые могут повредить очки. **Маркировка.** Категория 0: 0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736,

